

SilverStone Technology Co., Ltd.

www.silverstonetek.com

support@silverstonetek.com

RM23-502

User's Manual

G11241810

Warranty Information

This product has a limited 1 year warranty in North America and Australia. For information on warranty periods in other regions, please contact your reseller or SilverStone authorized distributor.
 本产品自购买之日起，于中国地区（不包含澳门，香港特别行政区）享有一年有限责任保固（部分产品为二年，三年或五年）。详细保固年限请参考官方网站 <https://silverstonetek.com.cn/> 公布之产品型号为依据。

Warranty terms & conditions

- Product component defects or damages resulted from defective production is covered under warranty. Defects or damages with the following conditions will be fixed or replaced under SilverStone Technology's jurisdiction.
 - Usage in accordance with instructions provided in this manual, with no misuse, overuse, or other inappropriate actions.
 - Damage not caused by natural disaster (thunder, fire, earthquake, flood, salt, wind, insect, animals, etc...)
 - Product is not disassembled, modified, or fixed. Components not disassembled or replaced.
 - Warranty mark/stickers are not removed or broken.
Loss or damages resulted from conditions other than ones listed above are not covered under warranty.
- Under warranty, SilverStone Technology's maximum liability is limited to the current market value for the product (depreciated value, excluding shipping, handling, and other fees). SilverStone Technology is not responsible for other damages or loss associated with the use of product.
- Under warranty, SilverStone Technology is obligated to repair or replace its defective products. Under no circumstances will SilverStone Technology be liable for damages in connection with the sale, purchase, or use including but not limited to loss of data, loss of business, loss of profits, loss of use of the product or incidental or consequential damage whether or not foreseeable and whether or not based on breach of warranty, contract or negligence, even if SilverStone Technology has been advised of the possibility of such damages.
- Warranty covers only the original purchaser through authorized SilverStone distributors and resellers and is not transferable to a second hand purchaser.
- You must provide sales receipt or invoice with clear indication of purchase date to determine warranty eligibility.
- If a problem develops during the warranty period, please contact your retailer/reseller/SilverStone authorized distributors or SilverStone <http://www.silverstonetek.com>. Please note that: (i) You must provide proof of original purchase of the product by a dated itemized receipt; (ii) You shall bear the cost of shipping (or otherwise transporting) the product to SilverStone authorized distributors. SilverStone authorized distributors will bear the cost of shipping (or otherwise transporting) the product back to you after completing the warranty service; (iii) Before you send the product, you must be issued a Return Merchandise Authorization ("RMA") number from SilverStone. Updated warranty information will be posted on SilverStone's official website. Please visit <http://www.silverstonetek.com> for the latest updates.

Additional info & contacts

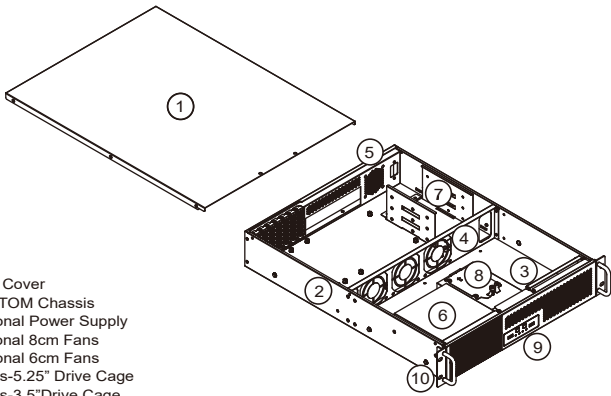
For North America (usasupport@silverstonetek.com)
 SilverStone Technology in North America may repair or replace defective product with refurbished product that is not new but has been functionally tested. Replacement product will be warranted for remainder of the warranty period or thirty days, whichever is longer. All products should be sent back to the place of purchase if it is within 30 days of purchase, after 30 days, customers need to initiate RMA procedure with SilverStone Technology in USA by first downloading the "USA RMA form for end-users" form from the below link and follow its instructions. <http://silverstonetek.com/contactus.php>
For Australia only (support@silverstonetek.com)
 Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. Please refer to above "Warranty terms & conditions" for further warranty details. SilverStone Technology Co., Ltd. 12F No. 168 Jiankang Rd., Zhonghe Dist., New Taipei City 235 Taiwan R.O.C. + 886-2-8228-1238 (standard international call charges apply)
For Europe (support.eu@silverstonetek.de)
For China (support@silverstonetek.com.cn)
For all other regions (support@silverstonetek.com)

有毒有害物质/元素及其化学含量表						
部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
机壳 (金属)	○	○	○	○	○	○
风扇	○	○	○	○	○	○
线材	○	○	○	○	○	○
螺丝	○	○	○	○	○	○
包材	○	○	○	○	○	○

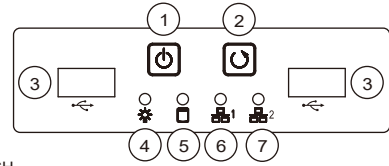
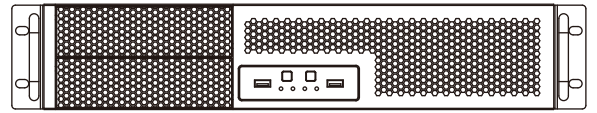
本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
 —：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
 且该限用物质为排除项目





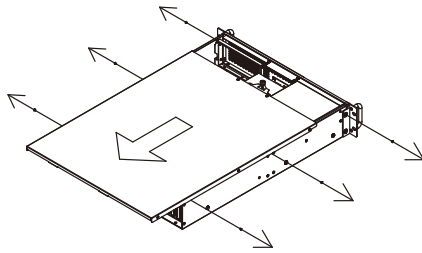
1. TOP Cover
2. BOTTOM Chassis
3. Optional Power Supply
4. Optional 8cm Fans
5. Optional 6cm Fans
6. 2bays-5.25" Drive Cage
7. 3bays-3.5" Drive Cage
8. 2bays-3.5"+1bays 2.5" Drive Cage
9. FRONT PANEL IO AND INDICATORS
10. RACK HANDLES



1. POWER ON SWITCH
2. SYSTEM RESET SWITCH
3. USB 3.1 Gen1 x 2 ports
4. POWER ON LED (BLUE)
5. HDD ACTIVITY (GREEN)
6. LAN1 LED (GREEN)
7. LAN2 LED (GREEN)

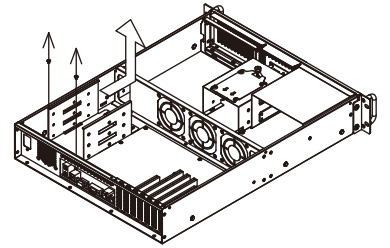
1

- EN** Remove screws from both sides, then remove the top cover
- DE** Schrauben von beiden Seiten entfernen, dann obere Abdeckung abnehmen
- FR** Retirez les vis des deux côtés, puis retirez le capot supérieur
- ES** Retire los tornillos de ambos lados, luego retire la cubierta superior
- IT** Rimuovere le viti da entrambi i lati, quindi rimuovere il coperchio superiore
- RU** Выкрутите винты с обеих сторон, затем снимите верхнюю крышку
- TH** ไขสกรูจากทั้งสองด้าน จากนั้นนำฝาด้านบนออก
- KR** 양 옆면에서 나사를 제거한 후, 상단 커버를 제거합니다
- JP** 両側のネジを外して、上部カバーを取り外します
- CN** 移除上盖两侧螺丝，并经其卸下
- TW** 移除上蓋兩側螺絲，並經其卸下



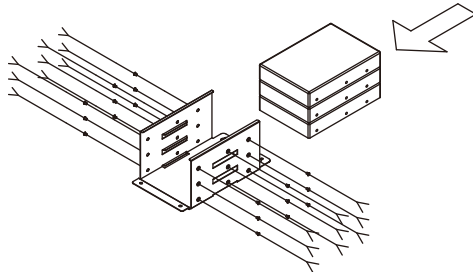
2

- EN** Remove hard drive cage screws, then remove hard drive cage in the direction of the arrow
- DE** Festplattenkäfig-Schrauben entfernen, dann Festplattenkäfig in Pfeilrichtung entfernen
- FR** Retirez les vis de la cage de disque dur, puis retirez la cage de disque dur dans le sens de la flèche
- ES** Retire los tornillos de la carcasa para discos duros, luego retire la carcasa para discos duros en la dirección de la flecha
- IT** Rimuovere le viti della gabbia del disco rigido, quindi rimuovere la gabbia del disco rigido in direzione della freccia
- RU** Выкрутите винты корзины для жестких дисков, затем снимите корзину в направлении стрелки
- TH** ไขสกรูโครงฮาร์ดไดรฟ์ออก จากนั้นนำโครงฮาร์ดไดรฟ์ออกมาในทิศทางตามลูกศร
- KR** 하드 드라이브 케이지 나사를 제거한 후, 화살표 방향으로 하드 드라이브 케이지를 제거합니다
- JP** ハードドライブケースのネジを外し、矢印の方向にハードドライブケースを取り外します
- CN** 松开螺丝后，依箭头方向取下硬碟架
- TW** 鬆開螺絲後，依箭頭方向取下硬碟架



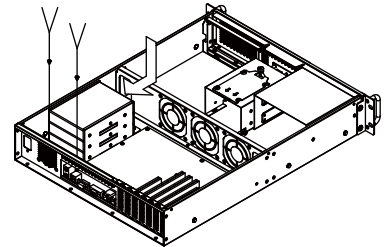
3

- EN** Install hard drives into the hard drive cage, then secure with screws
- DE** Festplatten in Festplattenkäfig installieren, dann mit Schrauben sichern
- FR** Installez les disques durs dans la cage de disque dur, puis fixez-les avec les vis. Installez les disques durs en la carcasa para discos duros, luego fije con tornillos.
- ES** Instalar los discos duros en la carcasa para discos duros, luego fije con tornillos.
- IT** Installare i dischi rigidi nella gabbia del disco rigido, quindi fissarli con le viti
- RU** Установите жесткие диски в корзину, затем закрепите винтами
- TH** ติดตั้งฮาร์ดไดรฟ์ลงในโครงฮาร์ดไดรฟ์ จากนั้นไขด้วยสกรูให้แน่น
- KR** 하드 드라이브 케이지에 하드 드라이브를 설치한 후, 나사로 고정합니다
- JP** ハードドライブをハードドライブケースにインストールしてネジで固定します
- CN** 将硬碟放入，并用螺丝锁固
- TW** 將硬碟放入，並用螺絲鎖固



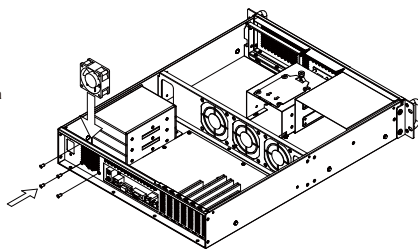
4

- EN** After installing the hard drives, secure the hard drive cage with hard drive cage screws
- DE** Nach Installation der Festplatten Festplattenkäfig mit Festplattenkäfig-Schrauben sichern
- FR** Après avoir installé les disques durs, fixez la cage de disque dur avec les vis de cage de disque dur
- ES** Tras instalar los discos duros, fije la carcasa para discos duros con los tornillos para la carcasa de discos duros
- IT** Dopo aver installato i dischi rigidi, fissare la gabbia del disco rigido con le viti della gabbia del disco rigido
- RU** После установки жестких дисков закрепите корзину винтами
- TH** หลังจากติดตั้งฮาร์ดไดรฟ์แล้ว ให้ยึดโครงฮาร์ดไดรฟ์ด้วยสกรูโครงฮาร์ดไดรฟ์
- KR** 하드 드라이브 설치 후, 하드 드라이브 케이지 나사로 하드 드라이브 케이지를 고정합니다
- JP** ハードドライブをインストールしてから、ハードドライブケースのネジでハードドライブケースを固定します
- CN** 完成硬碟組裝後，用相同的螺絲固定
- TW** 完成硬碟組裝後，用相同的螺絲固定



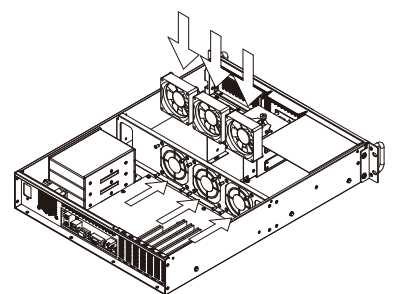
5

- EN** Install 60 x 25mm fan at the rear
- DE** Lüfter (60 x 25 mm) an der Rückseite installieren
- FR** Installez le ventilateur 60 x 25mm à l'arrière
- ES** Instale el ventilador de 60 x 25mm en la parte posterior
- IT** Installare una ventola da 60 x 25 mm sul retro
- RU** Установите вентилятор 60 x 25 мм сзади
- TH** ติดตั้งพัดลม 60 x 25 มม. ที่ด้านหลัง
- KR** 후면에 60 x 25mm 팬을 설치합니다
- JP** 60 x 25mmファンを後部にインストールします
- CN** 60 x 25mm 风扇锁在后板上
- TW** 將60 x 25mm 風扇鎖在后板上



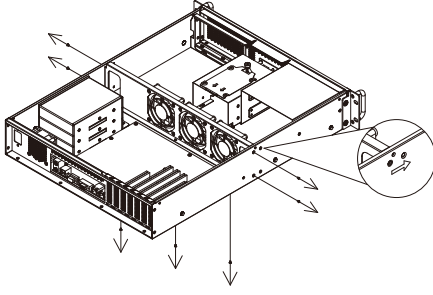
6

- EN** Install 80 x 25mm fans on to the fan bracket in the middle
- DE** Lüfter (80 x 25 mm) an der Lüfterhalterung in der Mitte installieren
- FR** Installez les ventilateur de 80 x 25 mm sur le support de ventilateurs au centre
- ES** Instale los ventiladores de 80 x 25mm en el bracket para ventilador de la parte media
- IT** Installare ventole da 80 x 25 mm sulla staffa della ventola al centro
- RU** Установите вентиляторы 80 x 25 мм на кронштейн посередине
- TH** ติดตั้งพัดลม 80 x 25 มม. ลงบนโครงยึดพัดลมบริเวณตรงกลาง
- KR** 중간의 팬 브라켓에 80 x 25mm 팬을 설치합니다
- JP** 80 x 25mmファンを中央のファンブラケットにインストールします
- CN** 将80 x 25mm 风扇锁在中央的风扇支架上
- TW** 將80 x 25mm 風扇鎖在中央的风扇支架上



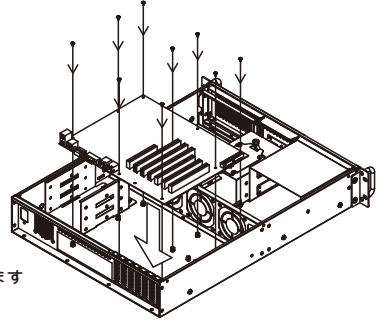
7

- EN** The fan bracket can be adjusted 20mm left and right once the screws are loosened
- DE** Die Lüfterhalterung kann um 20 mm nach links und rechts angepasst werden, sobald die Schrauben gelöst sind
- FR** Le support de ventilateurs peut être ajusté de 20 mm à gauche et à droite une fois les vis desserrées
- ES** El bracket para ventilador se puede ajustar 20mm a izquierda y derecha si los tornillos se han aflojado
- IT** La staffa della ventola può essere regolata di 20 mm a sinistra e a destra una volta allentate le viti
- RU** Кронштейн вентиляторов можно отрегулировать на 20 мм влево и вправо после ослабления винтов
- TH** หลังจากคลายสกรู โครงยึดพัดลมสามารถปรับไปทางซ้ายและขวาได้ 20 มม
- KR** 팬 브래킷은 나사를 느슨하게 풀 후에 20mm 좌측, 우측으로 조정할 수 있습니다
- JP** ファンブラケットは、ネジを緩めると左右に20mmまでずらして調整できます
- CN** 松开螺丝可以调整支架位置约20mm
- TW** 鬆開螺絲可以調整支架位置約20mm



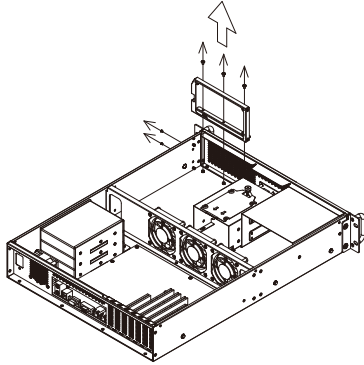
8

- EN** Install motherboard
- DE** Motherboard installieren
- FR** Installez la carte mère
- ES** Instale la placa base
- IT** Installare la scheda madre
- RU** Установите материнскую плату
- TH** ติดตั้งเมนบอร์ด
- KR** 마더보드를 설치합니다
- JP** マザーボードをインストールします
- CN** 安装主机板
- TW** 安裝主機板



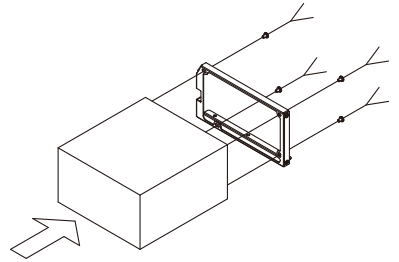
9

- EN** Remove PSU bracket screws then remove the PSU bracket
- DE** Schrauben der Netzteilhalterung entfernen, dann Netzteilhalterung abnehmen
- FR** Retirez les vis du support du bloc d'alimentation, puis retirez le support du bloc d'alimentation
- ES** Quite los tornillos del bracket para la FA y luego quite el bracket para la FA
- IT** Rimuovere le viti della staffa della PSU, quindi rimuovere la staffa della PSU
- RU** Выкрутите винты кронштейна блока питания, затем снимите кронштейн
- TH** ไขสกรูโครงยึด PSU ออก จากนั้นแกะโครงยึด PSU ออกมา
- KR** PSU 브래킷 나사를 제거한 후 PSU 브래킷을 제거합니다
- JP** PSUブラケットのネジを外して、PSUブラケットを取り外します
- CN** 移除螺丝并取出固定架
- TW** 移除螺絲並取出固定架



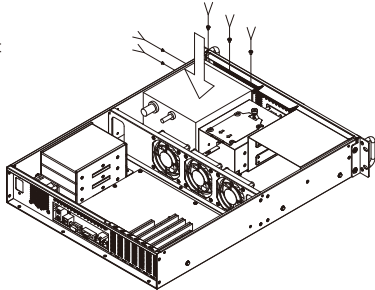
10

- EN** Secure PSU to the PSU bracket with screws
- DE** Netzteil mit Schrauben an Netzteilhalterung sichern
- FR** Fixez le bloc d'alimentation au support du bloc d'alimentation avec les vis
- ES** Fije la FA al bracket para la FA con tornillos
- IT** Fissare la PSU alla staffa della PSU con le viti
- RU** Закрепите блок питания на кронштейне винтами
- TH** ยึด PSU เข้ากับโครงยึด PSU ด้วยสกรู
- KR** 나사로 PSU 브래킷에 PSU를 고정합니다
- JP** PSUをPSUブラケットにネジ止めします
- CN** 将电源与固定架用螺丝锁固
- TW** 將電源與固定架用螺絲鎖固



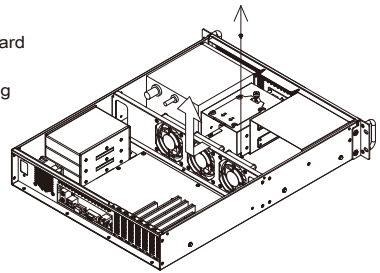
11

- EN** Secure the PSU and the PSU bracket with the PSU bracket screws
- DE** Netzteil und Netzteilhalterung mit Schrauben der Netzteilhalterung sichern
- FR** Attachez le bloc d'alimentation et le support du bloc d'alimentation avec les vis du support du bloc d'alimentation
- ES** Fije la FA y el bracket para la FA con los tornillos del bracket para la FA
- IT** Fissare la PSU e la staffa della PSU con le viti della staffa della PSU
- RU** Закрепите блок питания и кронштейн винтами
- TH** ยึด PSU และโครงยึด PSU ด้วยสกรูโครงยึด PSU
- KR** PSU 브래킷 나사로 PSU와 PSU 브래킷을 고정합니다
- JP** PSUおよびPSUブラケットをPSUブラケットのネジで固定します
- CN** 完成电源组装后，用相同的螺丝固定
- TW** 完成電源組裝後，用相同的螺絲固定



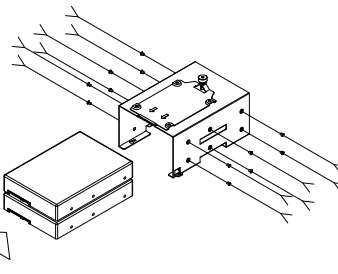
12

- EN** Loosen the screws, then remove the hard drive cage in the direction of the arrow
- DE** Schrauben lösen, dann Festplattenkäfig in Pfeilrichtung entfernen
- FR** Desserrez les vis, puis retirez la cage de disque dur dans le sens de la flèche
- ES** Afloje los tornillos, luego quite la carcasa para discos duros en la dirección de la flecha
- IT** Allentare le viti, quindi rimuovere la gabbia del disco rigido in direzione della freccia
- RU** Ослабьте винты, затем снимите корзину для жестких дисков в направлении стрелки
- TH** คลายสกรูออก จากนั้นนำโครงฮาร์ดไดรฟ์ออกมาในทิศทางตามลูกศร
- KR** 나사를 풀어진 후, 화살표 방향으로 하드 드라이브 케이스를 제거합니다
- JP** ハードドライブケースのネジを外してから、ケースを矢印の方向に取り外します
- CN** 松开螺丝后，依箭头方向取下硬碟架
- TW** 鬆開螺絲後，依箭頭方向取下硬碟架



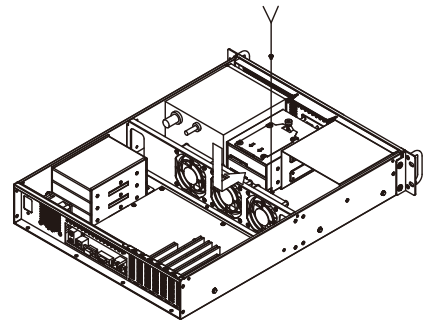
13

- EN** Install hard drives into the hard drive cage, then secure with screws
- DE** Festplatten in Festplattenkäfig installieren, dann mit Schrauben sichern
- FR** Installez les disques durs dans la cage de disque dur, puis fixez-les avec les vis
- ES** Instale los discos duros en la carcasa para discos duros, luego fije con tornillos
- IT** Installare i dischi rigidi nella gabbia del disco rigido, quindi fissarli con le viti
- RU** Установите жесткие диски в корзину, затем закрепите винтами
- TH** ติดตั้งฮาร์ดไดรฟ์ลงในโครงฮาร์ดไดรฟ์ จากนั้นไขด้วยสกรูให้แน่น
- KR** 하드 드라이브 케이스에 하드 드라이브를 설치한 후, 나사로 고정합니다.
- JP** ハードドライブをハードドライブケースにインストールして、ネジで固定します
- CN** 将硬碟放入，并用螺絲鎖固
- TW** 將硬碟放入，并用螺絲鎖固



14

- EN** After installing the hard drives, secure the hard drive cage with hard drive cage screws
- DE** Nach Installation der Festplatten Festplattenkäfig mit Festplattenkäfig-Schrauben sichern
- FR** Après avoir installé les disques durs, fixez la cage de disque dur avec les vis de cage de disque dur
- ES** Tras instalar los discos duros, fije la carcasa para discos duros con los tornillos para la carcasa de discos duros
- IT** Dopo aver installato i dischi rigidi, fissare la gabbia del disco rigido con le viti della gabbia del disco rigido
- RU** После установки жестких дисков закрепите корзину винтами
- TH** หลังจากติดตั้งฮาร์ดไดรฟ์แล้ว ให้ยึดโครงฮาร์ดไดรฟ์ด้วยสกรูโครงฮาร์ดไดรฟ์
- KR** 하드 드라이브를 설치한 후, 하드 드라이브 케이스 나사로 하드 드라이브 케이스를 고정합니다
- JP** ハードドライブをインストール後、ハードドライブケースをハードドライブケースのネジで固定します
- CN** 完成硬碟組裝後，用相同的螺絲固定
- TW** 完成硬碟組裝後，用相同的螺絲固定



15

EN Loosen the screws, then remove the 2.5" drive bracket

DE Schrauben lösen, dann 2,5-Zoll-Laufwerkhalterung entfernen

FR Desserrez les vis, puis retirez le support de disque 2,5 pouces

ES Afloje los tornillos, luego retire el bracket para dispositivos de 2,5"

IT Allentare le viti, quindi rimuovere la staffa dell'unità da 2,5"

RU Ослабьте винты, затем снимите кронштейн 2,5" диска

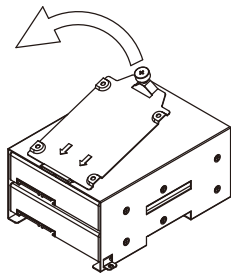
TH คลายสกรูออก จากนั้นนำแผ่นยึดไดรฟ์ 2.5" ออกรมา

KR 나사를 풀어준 후, 2.5" 드라이브 브라켓을 제거합니다

JP ネジを緩めて、2.5"ドライブブラケットを取り外します

CN 松开螺丝后，将2.5托盘取下

TW 鬆開螺絲後，將2.5托盤取下



16

EN Place the 2.5" drive on to the bracket, then secure with screws

DE 2,5-Zoll-Laufwerk an der Halterung platzieren, dann mit Schrauben sichern

FR Placez le disque 2,5 pouces sur le support, puis fixez-le avec des vis

ES Coloque el dispositivo de 2,5" en el bracket, luego fijelo con tornillos

IT Collocare l'unità da 2,5" sulla staffa, quindi fissarla con le viti

RU Установите 2,5" диск на кронштейн и закрепите винтами

TH วางไดรฟ์ 2.5" ลงบนแผ่นยึด

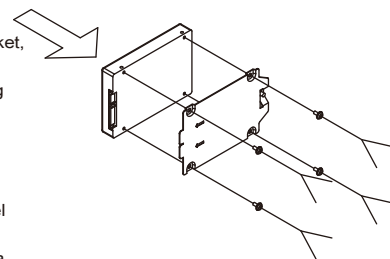
จากนั้นยึดด้วยสกรู

KR 브라켓에 2.5" 드라이브를 거치한 후, 나사로 고정합니다

JP 2.5"ドライブをブラケットに取り付け、ネジ止めします

CN 将硬碟放上托盘，并用螺丝固定

TW 將硬碟放上托盤，並用螺絲固定



17

EN Secure the 2.5" drive bracket back with screws

DE 2,5-Zoll-Laufwerkhalterung wieder mit Schrauben sichern

FR Attachez le support de disque 2,5 pouces avec des vis

ES Fije de nuevo el bracket para dispositivos de 2,5" con tornillos

IT Fissare la staffa dell'unità da 2,5" con le viti

RU Закрепите кронштейн обратно винтами

TH ติดตั้งแผ่นยึดไดรฟ์ 2.5" กลับเข้าไปโดยใช้สกรู

KR 2.5" 드라이브 브라켓을 나사로 다시

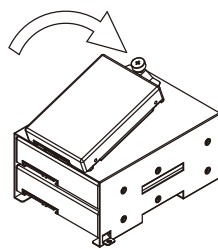
고정합니다

JP 2.5"ドライブブラケットを戻してネジで固

定します

CN 完成硬碟組裝後，用相同方式安裝回去

TW 完成硬碟組裝後，用相同方式安裝回去



18

EN Loosen the screws, then remove the 5.25" drive cage

DE Schrauben lösen, dann

5,25-Zoll-Laufwerkkäfig entfernen

FR Desserrez les vis, puis retirez le cage de disque 5,25 pouces

ES Afloje los tornillos, luego retire la carcasa para dispositivos de 5,25"

IT Allentare le viti, quindi rimuovere la gabbia dell'unità da 5,25"

RU Ослабьте винты и снимите корзину для привода 5,25"

TH คลายสกรูออก จากนั้นนำโครงใส่ไดรฟ์

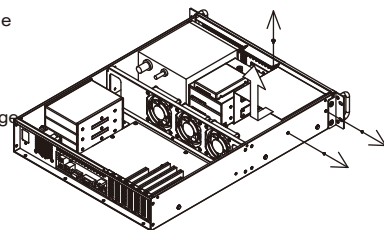
5.25" ออกรมา

KR 나사를 풀어준 후, 5.25" 드라이브 케이지를 제거합니다

JP ネジを緩めて、5.25"ドライブケー지를取り外します

CN 松开螺丝后，将5.25"支架取下

TW 鬆開螺絲後，將5.25"支架取下



19

EN Loosen the screws, then remove the panel

DE Schrauben lösen, dann Blende entfernen

FR Desserrez les vis, puis retirez le panneau

ES Afloje los tornillos, luego retire el panel

IT Allentare le viti, quindi rimuovere il pannello

RU Ослабьте винты, затем снимите панель

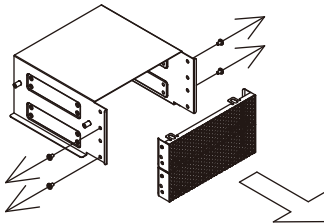
TH คลายสกรูออก จากนั้นถอดแผงออก

KR 나사를 풀어준 후, 패널을 제거합니다

JP ネジを緩めて、パネルを取り外します

CN 先松开螺丝将面板移除

TW 先鬆開螺絲將面板移除



20

EN Place the 5.25" drive into drive cage, then secure with screws

DE 5,25-Zoll-Laufwerk im Laufwerkkäfig platzieren, dann mit Schrauben sichern

FR Placez le disque 5,25 pouces dans la cage de disque, puis fixez-le avec des vis

ES Coloque el dispositivo de 5,25" en la carcasa para dispositivos, luego fije con tornillos

IT Collocare l'unità da 5,25" sulla gabbia dell'unità, quindi fissarla con le viti

RU Поместите привод 5,25" в корзину, затем закрепите винтами

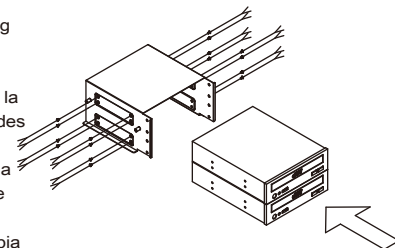
TH วางไดรฟ์ 5.25" ลงบนโครงใส่ไดรฟ์ จากนั้นยึดด้วยสกรู

KR 드라이브 케이지에 5.25" 드라이브를 거치한 후, 나사로 고정합니다

JP 5.25"ドライブをドライブケー지에取り付け、ネジ止めします

CN 装入5.25"装置后，用螺丝锁固

TW 装入5.25"裝置後，用螺絲鎖固



21

EN Secure the 5.25" drive cage back with screws

DE 5,25-Zoll-Laufwerkkäfig wieder mit Schrauben sichern

FR Refixez la cage de disque 5,25 pouces avec les vis

ES Fije de nuevo la carcasa para dispositivos de 5,25" con tornillos

IT Fissare di nuovo la gabbia dell'unità da 5,25" con le viti

RU Закрепите корзину обратно винтами

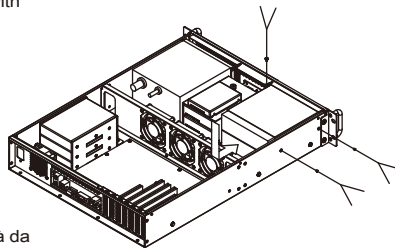
TH ติดตั้งโครงใส่ไดรฟ์ 5.25" กลับเข้าไปโดยใช้สกรู

KR 나사로 5.25" 드라이브 케이지를 다시 고정합니다

JP 5.25"ドライブケー지를戻して、ネジ止めします

CN 完成5.25"装置組裝後，用相同方式安裝回去

TW 完成5.25"裝置組裝後，用相同方式安裝回去



22

EN Place the top cover back, then secure with screws

DE Obere Abdeckung wieder anbringen, dann mit Schrauben sichern

FR Remettez le capot supérieur en place puis fixez-le avec les vis

ES Vuelva a poner la cubierta superior, luego fije con tornillos

IT Reinserire il coperchio superiore, quindi fissarlo con viti

RU Установите верхнюю крышку на место и закрепите винтами

TH ใส่ฝาด้านบนกลับเข้าไป จากนั้นยึดด้วยสกรู

KR 상단 커버를 다시 거치하고, 나사로 고정합니다

JP 上部カバーを戻して、ネジ止めします

CN 装回上盖，锁上螺丝

TW 裝回上蓋，鎖上螺絲

